

مقایسه فرهنگ حیا زنان در ایران باستان و اسلام براساس متون معراجی

طاهره رحیم پور ازغدی^۱، عطیه دوستکام^۲

چکیده

بیش از آنکه پوشش ایرانیان متأثر از فرهنگ اسلامی باشد، سنتی فرهنگی و مذهبی از دوره باستان و تسلط فقهی و اخلاقی دین زرتشتی بود. براساس متون اوایل دوره زرتشتی که انعکاس دهنده مسائل اخلاقی و فقهی هستند، می‌توان به مسائلی پی‌برد که نشان دهنده قبح مصاديق بی‌عفتی و تبرج زنان در جامعه هستند. این امر به ویژه در متن معراجی زرتشتی ارداویراف نامه مشخص است. شبیه به این مسئله در متون مشابه اسلامی مانند حدیث معراج مشاهده می‌شود. این شباهت در مسائلی مانند تبرج و بی‌عفتی است، اما بسیاری از موارد سخت‌گیرانه دین زرتشتی به خصوص در مورد مسائل شخصی زنان در متن اسلامی وجود ندارد. از این‌رو، این پژوهش به دنبال مقایسه فرهنگ حیا زنان در ایران باستان و اسلام براساس متون معراجی است. برای این منظور دو متن ارداویراف نامه و حدیث معراج انتخاب شده و مواردی که دغدغه این پژوهش هستند، به صورت کمی مورد بررسی قرار گرفته‌اند. بر این اساس نویسنده‌گان به این نتیجه رسیده‌اند که در مسائلی که به تزلزل خانواده می‌انجامد شباهت‌هایی بین این دو متن وجود دارد، ولی در مسائل زیستی و روزمره زنان دین اسلام رویکردی آزادانه‌تر دارد.

واژگان کلیدی: ارداویراف نامه، حدیث معراج، حیا، زنان، گناه

۱. استادیار گروه معارف اسلامی دانشکده الهیات و معارف اسلامی دانشگاه فردوسی مشهد. مشهد. (نویسنده مسئول)، rahimpoor@um.ac.ir

۲. دانشجوی کارشناسی ارشد دانشکده معارف دانشگاه رضوی مشهد، atiehdoustkam@gmail.com

تاریخ دریافت: ۱۴۰۲/۰۷/۱۷ تاریخ پذیرش: ۱۴۰۲/۰۵/۰۵

مقدمه

زنان به منزله نیمی از جمعیت هر جامعه و در نگاهی حداقلی مولدان و مدبران مسائل داخل خانه، برای هر جامعه‌ای قابل توجه بوده و مانند مردان دستوراتی برای ایجاد نظم و قواعد اخلاقی برای آنها وجود داشته است. از این‌رو، توجه به زنان منحصر به جریان زنانه‌نگر نیست؛ اما این توجه لزوماً به معنای تأکید بر حقوق زنان نبوده است. در جامعه پیشامدرن، بسته به شرایط زیستی و اجتماعی، قواعدی طرح می‌گردید تا باعث ایجاد نظم در قالب قانون و مقررات در جامعه گردد. (دورکیم، ۱۳۹۱: ۲۵) از این‌رو، بررسی قواعد هر جامعه در مورد زنان می‌تواند نظم اجتماعی آن جامعه را در مقابل زنان، هنجارها و ناهنجارها بیان دارد. در متن مقدس اسلامی (قرآن و حدیث) توصیه‌های مستقیم و غیرمستقیمی به مسئله حیا و عفت زنان شده است. از این‌رو، در بادی امر شباخت زیادی به حیا در دین زرتشتی دارد؛ هرچند سختگیری‌های دین اسلام در این مورد به اندازه دین ایران باستان نیست. شباخت دیگری که می‌توان در این مسئله میان دو دین یافت، توصیفاتی عینی است که در روایات معراجی در مورد عواقب بی‌حیایی و بی‌عفتی ذکر شده است. از این‌رو، می‌توان هم از نظر محتوا و هم از نظر کارکرد اشتراکاتی در مسئله حیا و هنجارهای آن میان دو دین دید. دین زرتشتی به طور اخص در زمان ساسانیان نظم و نسق اجتماعی را بقرار می‌کرد. از این‌رو، برای تدوین این نظم، کتب متعددی مربوط به فقه، اخلاق و قوانین در آن دوره تدوین گردید. یکی از متونی که به بیان هنجار و ناهنجار پرداخته است، ارد اوپراف نامه، حکایت سفر ماورائی موبدی است که در پی تشتت آرایی که در دین زرتشتی، در دوره ساسانی پیش آمد (آمورگار، ۱۳۹۶: ۱۶۴)، به انتخاب موبدان، به قصد بازیافتن حقیقت و آگاه شدن از چگونگی دنیای پس از مرگ، راهی جهان آخرت شد (بهار، ۱۳۹۶: ۲۹۹؛ حیدری، احمدی تبار، ۱۳۹۳: ۱۲۶) تا پس از مراجعت، دیده‌های خود را بیان کرده و غبار تردید از آینه دین زرتشت بزداید. در این کتاب به طور مختصر به بهشت و به طور مفصل به جهنم پرداخته می‌شود. با توجه به تعداد محدود فرگردهای بهشت، زنان جایگاه پرزنگ‌تری در جهنم دارند. بررسی انواع گناهان و میزان عذاب‌های آنها، سامان اخلاقی جامعه زرتشتی

در مورد زنان را نشان می‌دهد. به نظر می‌رسد بیشترین ناهنجاری زنان در متن ارداویراف نامه، مربوط به عدم اطاعت از شوهر است که با توجه به تبعات این سو اخلاق در اجتماع و تزلزل نهاد خانواده می‌توان ارتباط معناداری میان آنها و ناپاک دامنی یافت. البته باید مدنظر داشت به علت مردسالاری جامعه زرتشتی، زنان نقش چندانی در متن ارداویراف نامه نداشته باشند. به دلیل سامانمندی جامعه زرتشتی، از میان گناهان زنان، بیشترین تعداد مربوط به گناهانی است که تبعات سوء اجتماعی در پی داشته و ناشی از پیوند آنها با مسائل جنسی است. از این‌رو، می‌توان بیان کرد، گناهانی که اثرات آنها دامن‌گیر جامعه می‌شد، بیشترین شدت عذاب را به خود اختصاص می‌دهند. مهم‌ترین هنجارها براساس میزان و شدت عذاب‌ها، حفظ نظم اجتماعی، عفت عمومی و فردی است.

در این مقاله از روش آمار توصیفی بهره گرفته‌اند. نگاه کمی به این مسئله، از سویی امکان آزمون روش و در نتیجه پایایی در بردارد و از سوی دیگر برای تبیین و ارزیابی، نتیجه‌ای عینی در پی دارد. باید مدنظر داشت که داده‌های معراجی در مورد زنان در متون اسلامی بسیار کمتر از ارداویراف نامه است؛ از این‌رو نمی‌توان مانند ارداویراف نامه شدت عذاب را به شکلی معنادار کمی نمود- تحلیل این عدم داده در متن آمده است- با این حال تلاش شده با استفاده از منابع دیگر حدیثی شیعه داده‌های کیفی مکفی برای آزمون این مسئله گردآوری شود. در میان پژوهش‌های به عمل آمده تا کنون مقاله‌ای به تطبیق مسئله حیا در متون معراجی اسلامی و زرتشتی نپرداخته است. از این‌رو، می‌توان به تعداد بسیاری پژوهش دست یافت که از نظر کیفی به ارداویراف نامه یا حدیث معراج پرداخته‌اند که از مسئله این مقاله دور هستند.

اشتراك در بافتار اجتماعي حيا

هر امر اخلاقی اعم از بعد دینی و غیردینی آن دارای ابعاد و کارکردهای اجتماعی است. از این‌رو، می‌توان برای بسیاری از ارزش‌گذاری‌های دینی خواه در ارزش و خواه در ضد ارزش کارکردهای اجتماعی نیز یافت. در جامعه پیشامدرن که اخلاق زیرمجموعه نهاد دین بود،

نهاد دین برای کنترل اجتماعی و ایجاد انتظام اجتماعی از حسن و قبح اخلاقی ناظر به شواب و عقاب اخروی برای التزام اعضای جامعه به پیروی از دستورات اخلاقی بهره می‌برد. (دورکیم، ۱۳۹۱: ۱۲) ازاین‌رو، می‌توان در ادیان مختلف مسائل اخلاقی مشترکی یافت که کارکردهای مشابهی در جامعه دارند؛ ازاین‌رو ارزش‌ها و ضد ارزش‌های مشترک برای آنها به وجود آمده است. این ارزش‌ها با تأکیدات و مصادیق ماوراءالطبیعه مورد تأیید قرار می‌گرفت تا اعضای جامعه را با بازدارندگی فردی (و جدان) در مرحله اول به تقید اخلاقی پایبند کند. در مرحله بعد این بازدارندگی فردی به صورت اخلاقی اجتماعی درآمده و کنترل اجتماعی در پی خواهد داشت (Dimmock, 2017: 159). نظر به این مبنای در مورد خانواده، اخلاقی در ایران پیش از اسلام و آیین زرتشتی وجود داشت که با ظهور اسلام مورد تأیید دین اسلام نیز قرار گرفت. این اخلاق در مورد مسئله حیا و پاک‌دامنی به ویژه برای بانوان مشهود است. اگرچه ادیان به صراحت به مسئله کارکردهای اجتماعی تأکید نمی‌کنند و مهم‌ترین هدف را سعادت اخروی می‌دانند؛ می‌توان از خلال روایات به کارکردهای اجتماعی اخلاق حیا و دستورات آنها پی برد. در این مورد یکی از مهم‌ترین کارکردهای اجتماعی اخلاق حیا و پاک‌دامنی به مثابه ارزش و ناپاک‌دامنی به مثابه ضد ارزش، استحکام نهاد خانواده است. در آیین زرتشتی ناپاک‌دامنی برای مردان و زنان تقبیح شده و علت آن را در بهمن یشت، از میان رفتن پیوند خونی میان پدر و فرزندان به آشفتگی در مسئله ارث، حق مالکیت زمین و بی‌اعتمادی اجتماعی ذکر می‌کند:

«إِلَامُ الصَّادِقُ عَلَيْهِ السَّلَامُ. لَمَّا سَأَلَهُ الرَّبِّنِيُّقُ: لِمَ حَرَّمَ اللَّهُ الزِّنَةَ؟ : لِمَا فِيهِ مِنَ الْفَسَادِ، وَذَهَابِ الْمَوَارِيثِ، وَانْقِطَاعِ الْأَنْسَابِ لَا تَعْلَمُ الْمَرْأَةُ فِي الزِّنَةِ مِنْ أَحْجَاهَا، وَلَا الْمَوْلُودُ يَعْلَمُ مَنْ أُبُوهُ، وَلَا أَرْحَامٌ مَوْصُولَةٌ، وَلَا قَرَابَةٌ مَعْرُوفَةٌ»

امام صادق (علیه السلام). در پاسخ به سؤال زندهایی که چرا زنا حرام شده است. فرمود: چون مایه فساد و از بین رفتن ارث و میراث و انقطاع نسل است. در زنا، زن نمی‌داند که چه کسی او را حامله کرده و فرزند نمی‌داند پدرش کیست، نه نسب‌ها پیوسته است و نه خویشاوندی‌ها معلوم است». (مجلسی، ۱۴۰۳: ۲۶۸ و ۱۰۳)

این روایت در مورد ورود انیرانیان به ایران است. با این حال می‌توان مهم‌ترین کارکرد آن را مسئله بی‌عفتی است که در این تهاجمات صورت می‌گیرد. در نتیجه می‌توان اهمیت نظام خانواده و حیا به منزله ضامن نظام خانواده را از آن دریافت. مشابه این امر در احادیثی از ائمه شیعه در مورد علت تحريم زنا ذکر شده است مانند: «الإمامُ عَلَى عَلِيهِ السَّلَامُ: فَرَضَ اللَّهُ تَرَكَ الزِّنَا تَحْصِينًا لِلنَّسَبِ، وَتَرَكَ الْلَّوَاطِ تَكْثِيرًا لِلنَّسَلِ» (نهج البلاحة: الحکمة ۲۵۲).

«خُرِّمَ الْزِّنَا لِمَا فِيهِ مِنْ فَسَادٍ مِنْ قَتْلِ الْأَنْفُسِ، وَذَهَابِ الْأَنْسَابِ، وَتَرَكِ التَّهْرِيَةِ لِلْأَطْفَالِ، وَفَسَادِ الْمَوَارِيثِ، وَمَا أَشْبَهَهُ ذَلِكَ مِنْ وُجُوهِ الْفَسَادِ» (مجلسی، ۱۴۰۳: ج ۷۹، ص ۲۴، ص ۱۹).

چندان که دیده می‌شود در بعد اجتماعی، تحريم زنا ناظر به از میان رفتن نظم اجتماعی بوده است. هرچند که احادیث بیشتری ناظر به شقاوت دنیوی و اخروی وجود دارد که اعضای جامعه را از بی‌عفتی منع می‌کند. آیات پرشماری در قرآن مؤید این احادیث در مورد قبح اخلاقی زنا است. (نساء، آیات ۱۵، ۱۶، اسراء، آیات ۳۲، ۳۸، ۳۹، نور، آیه ۲ و فرقان، آیات ۶۸ و ۶۹) بر همین اساس می‌توان به بی‌عفتی‌های مردانه نیز اشاره کرد که به نظام خانواده، تولید مثل و تربیت فرزندان آسیب می‌زند. مهم‌ترین این بی‌عفتی‌های مردانه که در هر دو دین تقبیح شده است، همجنسگرایی است. این کار در دین زرتشتی گناهی بزرگ است و مجازاتی شبیه به مجازات اسلامی دارد. از آنجایی که مهم‌ترین کارکرد خانواده از نظر زیستی، تناسل و تربیت فرزندان است، همجنسگرایی مسیری انحرافی است که نه به تولید مثل ختم می‌شود و نه تربیت فرزندان را در پی دارد؛ همچنین باید مدنظر داشت که در دین اسلام و زرتشتی تعدد زوجات مشروع بوده که هر دو دین برای آن شروطی داشته‌اند. این رویکرد با این امر زیستی منطبق است که یک گونه مذکور می‌تواند با روری‌های متعدد را برای گونه مؤثر انجام دهد، اما گونه مؤثر در هر دوره تنها یکبار امکان بارداری دارد. از این‌رو، برای مردان تعدد رابطه جنسی در قالب مشروع تعدد زوجات (بالحافظ تحريم زنای محضنه) در نظر گرفته شده است. این نکته هم مؤید این نگاه چند‌همسری است که هر دو دین به زیاد بودن پیروان خود اهمیت می‌دادند؛ از این‌رو مردان در این دو دین می‌توانستند ازدواج چند‌همسری داشته باشند. در نقطه مقابل آن زنان به دلیل محدودیت زیستی با روری ازدواج‌شان تک‌شوهری

بود. در نتیجه تحریم‌های شرعی و اخلاقی در هر مسئله‌ای که به امر جنسی و تضعیف نهاد خانواده منجر می‌شد، بیشتر بود. این مسائل اخلاقی و شرعی به جنبه‌های تشویقی و تقبیحی دیگری نیز داشت. برای نمونه، مسئله تمکین زن از شوهر، مسئله‌ای بسیار مهم بود (فرگرد ۶۳) (نوری، ۱۴۰۸، ج ۲۴۳، ص ۱۴؛ فیض کاشانی، ۱۴۰۶، ج ۲۱، ص ۷۰). این مسئله هم از باب مسئله باروری است و هم بیشتر از آن جنبه است که فساد را در جامعه کاهش دهد. نظر به سنخ غراییز جنسی در مردان تأمین آنها در چهارچوب خانواده بسیار مهم بود. همین مسئله یکی از عواملی بود که بی‌عفتی را در جامعه کاهش می‌داد. دسته‌ای از منابع دینی در اسلام و زرتشتی وجود دارند که صراحتاً مصاديق ناپاک‌دامنی را ذکر کرده‌اند و با بیان عینی جزای اخروی پرداخته‌اند. در دین اسلام حدیث معراج و دی دین زرتشتی ارداویراف نامه از این دسته منابع هستند. فارغ از صحت دینی و روایی این متون، باید مد نظر داشت که تصویری که این روایات از عذاب‌ها و ثواب‌های اخروی به واسطه، پاک‌دامنی و ناپاک‌دامنی ارائه می‌کنند، بازدارندگی فردی و اجتماعی خصوصاً در مسئله ناپاک‌دامنی ایجاد می‌کرد.

حیا در متون معراجی شیعه

همانگونه که در متون زرتشتی ارداویراف نامه متن معراجی معتبری است، در متون شیعه، عيون اخبار الرضا منبعی معتبر است که به صورت غیر منسجم و به تبعیت از نظم موضوعی کتاب، به روایت احادیثی پرداخته است که پیامبر اسلام در معراج مشاهده کرده واز ایشان نقل شده است. هرچند این کتاب همچون منابع حدیثی دیگر حاوی احادیث ضعیف است (مجلسی، ۱۴۰۴/۲؛ ۳۰/۲)، اما علمای شیعی مانند علی أصغر بن سید حسین حکیم، محدث جزائی سید نعمة الله بن عبدالله، (متوفی ۱۱۱۲) مولی هادی بنابی، محمد علی حزین بن أبي طالب (متوفی ۱۱۸۱) بر این کتاب شرح شرح نوشته‌اند. (تهرانی، ۱۴۰۸/۱۳؛ ۳۷۵/۱۳) این کتاب تأییف شیخ صدق متفوی ۳۸۱ ه.ق. است. از این‌رو، از جمله متون متقدم شیعه محسوب می‌شود و از این جهت اهمیت بیشتری نسبت به متون متأخر دارد. هرچند هدف این پژوهش بررسی حدیثی و صحت و سقم روایات نیست؛ اما این کتاب نزد علمای شیعه جایگاه مهمی داشته و مورد توجه این مقاله است. علاوه بر آن فارغ از رویکرد حدیثی می‌توان

به مسئله فرهنگی «حیا» و «عفاف» در این کتاب به خوبی پی برده. از این‌رو، در یک برسی فرهنگی در تاریخ ایران – امتداد و پیوستگی تاریخی فرهنگ حیا و عفاف – می‌توان به هر دو متن به مثابه یک پیوستار فرهنگی از نظر روند تاریخی توجه نمود. در این کتاب ۱۰۶۴ روایت ذکر شده است که از میان آنها ۷ تعداد روایات معرجی حضرت رسول بوده و یک روایت مربوط به زنان است. از این‌رو، در یک نگاه کلی، نسبت به ارداویراف نامه روایات مشخص کمتری مربوط به حسن و قبح رفتار زنان در آخرت دارد. این امر را می‌توان در این تفاوت دینی میان دین اسلام و آیین زرتشتی دانست که دین اسلام آزادی بیشتری برای زنان قائل بود و نسبت به دین زرتشتی نگاه منفی به زنان نداشت (صادقی، ۱۳۹۴). شاخص‌ترین روایات در مورد حیای زنان در این کتاب شامل موارد زیر است:

«علی بن عبدالله الوزاق، از عبدالعظيم حسنی، از امام جواد (علیه السلام) روایت کرده که گفت: پدرم به واسطه آباء گرامش از امیر مؤمنان (علیه السلام) نقل کرد که فرمود: من و فاطمه بر رسول خدا (صلی الله علیه و آله) وارد شدیم. پس ایشان را در حالی که سخت می‌گریست، یافتیم. من عرض کردم: پدر و مادرم فدایت یا رسول الله! چه باعث شده که شما این چنین گریه می‌کنید؟ در پاسخم فرمود: ای علی! شبی که مرا به آسمان برند (معراج) زنانی از اتم را در عذابی شدید، نگریستم و آن وضع برای من سخت گران آمد. گریه‌ام از جهت عذاب سخت آنان است که به چشم خویش وضعشان را دیدم (شرح واقعه بدین قرار است):

زنی را به مویش در دوزخ، معلق، آویخته بودند که مغز سر او می‌جوشید. زن دیگری را دیدم که به زبانش در جهنم آویزان بود و آتش در حلقوم او می‌ریختند. زن دیگری را مشاهده کردم که او را به پستان‌هایش آویخته بودند و دیگری را دیدم که گوشت بدن خویش را می‌خورد و آتش در زیر او شعله می‌کشید. زنی دیگر را دیدم که پاهایش را به دست‌هایش زنجیر کرده بودند و مارها و عقرب‌ها بر او مسلط بودند و زنی را دیدم که روکور و لال که در تابوتی از آتش است و مخ او از بینیش خارج می‌شود و همه بدنش قطعه قطعه از جذام و برص (خوره و پیسی) است و زن دیگر را مشاهد کردم که در تنوری از آتش به پاهایش آویزان است. زنی را دیدم که گوشت بدنش را از پس و پیش با قیچی آتشین می‌برند و دیگری را دیدم صورت و

دست‌هایش آتش گرفته و مشغول خوردن روده‌های خویش است. زنی را دیدم که سرش سر خوک و بدنش بدن حمار است و هزار نوع او را عذاب می‌کنند و زنی را به صورت سگ دیدم که از عقب به شکم او آتش می‌ریزند و از دهانش بیرون می‌ریزد و فرشتگان با گرژهایی آتشین بر سر و پیکر او می‌زنند.

پس فاطمه (سلام الله عليهما) به پدرش عرض کرد: ای حبیب من و ای نور دیدگانم، به من بگو که اینان چه کرده بودند و رفتارشان چه بود که به این عقوبت گرفتار شدند.

رسول خدا (صلی الله عليه و آله) فرمود: ای دختر عزیزم، اما آن زنی که به موی سرش معلق در آتش بود، آن فردی بود که موی سر خویش از نامحرمان نمی‌پوشانید و اما آن زنی که به زبانش آویخته بود، او کسی بود که با زبان، شوهر خویش را آزار می‌داد. آنکه به پستان‌هایش آویزان بود، شوهرداری بود که از آمیزش با شویش پرهیز داشت و اما آنکه به پاهایش معلق در دوزخ بود، کسی بود که بدون اذن همسر خود، از خانه بیرون می‌رفت؛ اما آن زنی که گوشت بدن خویش را می‌خورد آن بود که خود را برای نامحرمان زینت می‌کرد؛ اما آنکه دست و پاپش را به هم زنجیر کرده بودند و مارها و عقرب‌ها بر او مسلط بودند، زنی بود که درست وضو نمی‌ساخت و لباسش را از آلودگی به نجاست، تطهیر نمی‌کرد. غسل جنابت و حیض به جای نمی‌آورد. خود را نظیف نمی‌ساخت و به نماز اهمیت نمی‌داد؛ و اما آن کروکورو لال، زنی بود که از غیر شوهر خویش، دارای فرزند می‌شد و به شوهر خود نسبت می‌داد. آنکه گوشت بدنش را با مقراض‌ها می‌بریدند؛ پس وی زنی بود که خود را در اختیار مردان اجنبي می‌نهاد و خود را بدان‌ها عرضه می‌نمود؛ اما آن زنی که سر و رویش آتش گرفته بود و مشغول خوردن روده‌های خود بود کسی بود که دلالی جنسی به حرام می‌کرد. آنکه سرش، سر خوک و بدنش بدن حمار بود، آن زنی بود که سخن‌چینی به دروغ می‌نمود. آنکه رخسارش رخسار سگ بود و آتش در دربار او می‌ریختند و از دهانش بیرون می‌آمد، آن زنی آوازه خوان و نوحه‌گر و حسود بود آنگاه پیامبر(ص) فرمود: وای بر زنی که شویش را به غصب آرد و خوشابه حال بانویی که شوهرش از او راضی باشد). (ابن بابویه، ۱۳۷۲/ ۶۶۳-۶۶۴)

از جهت سلبی این روایات بر قبح بی حیایی و بی عفتی دلالت دارند که این خود در مفهوم مخالف بهوضوح نشانگر اهمیت حیا و عفاف برای زنان در فرهنگ اسلامی است. در کنار این روایات صریح در قبح اخلاقی بی حیایی، روایات متعدد دیگری نیز وجود دارد – روایات غیرمعراجی - که بر حسن اخلاقی حیا و عفت تأکید دارند. این روایات متعدد (مصاحع الشريعه، ۱۴۰۹: ۱۸۹، تمیمی آمدی، ۱۴۱۰: ۱۸۸، کلینی، ۱۴۰۷: ۴۶/۲ و ۱۰۶؛ عیاشی، ۱۳۸۹: ۳۷۰/۱) در کنار منابع معراجی اسلامی که مجلسی، ۱۴۰۳: ۲۶۵/۶۸؛ شیخ حر عاملی، ۱۴۰۹: ۱۳۵/۲۰) در کنار منابع معراجی اسلامی که در این پژوهش مورد توجه است، یک کلیت فرهنگی را تصویر می کند که اهمیت حیا را به تصویر می کشد. نظر به نزدیکی تاریخی میان متون اولیه اسلامی مانند کتب اربعه شیعه و المحسن و بصائر الدرجات با متون زرتشتی، از نظر روشی می توان بهتر پیوستگی تاریخی را در آنها مشاهده نمود. در میان این روایات موارد محدودی با تشویق منفی (عذاب) به حیا دعوت نموده اند در حالی که بسامد تشویق مثبت (پاداش) برای حیا به مراتب بیش از روایات بازدارند است. مجموع روایات مربوط به حجاب در میان کتاب های متقدم - المحسن، بصار الدرجات، کتب اربعه و عيون اخبار الرضا - روایت است. از این رو، می توان تفاوت محسوسی میان رویکرد معراجی زرتشتی ارداویراف با متون اسلامی در مورد مسئله حیا برای زنان مشاهده نمود. بیشتر روایات ارداویراف نامه مبتنی بر بازدارندگی عذاب برای زنان است در حالی که متون اسلامی براساس آمار استخراج شده تأکید بیشتری بر تشویق مثبت در مورد امر حیا دارند. می توان این احتمال را قوی دانست که روایت معراجی در عيون اخبار الرضا که به عذاب زنان بی حیا در جهنم پرداخته است. از جهت عینی کردن قبح این امر است و روایت بی نظیر محسوب می شود. با وجود این تفاوت در بسامد نوع مواجهه با بی حیایی می توان یه امر مشترکی میان هر دو متن برخورد که عبارت است از قبح بی حیایی و حسن اخلاقی حیا. از این رو، از نظر فرهنگی در جغرافیای فلات ایران می توان با تفاوت های جزئی در نحوه ارائه، استمرار فرهنگی در مورد مسئله حیا به خصوص در مورد زنان رسید. براساس این تفاوت ها باید مدنظر داشت که محدود بودن روایات اسلامی در مورد زنان به ویژه از جهت مسائل شخصی مانند دشتان (قاعدگی) نمی توان مانند روایات ارداویراف نامه آنها را از نظر شدت عذاب دسته بندی کرد. این خود دلالت بر شدت این سختگیری ها در دین

زرتشتی است. می‌توان مؤید این ادعا را در متون فقهی اسلامی و زرتشتی در زمینه زنا و تعداد شهود برای اثبات آن و مسئله ملاعنه جست وجو کرد که در این پژوهش مورد بحث نیست.

جایگاه زن در کیش زرتشتی

در متون مقدس دین زرتشتی مانند یسنا و یشت ها و گاهان نشانه‌هایی از نگرش مثبت به زن موجود است:

«پس بهترین گفته‌ها را با گوش بشنوید و با اندیشه‌ای روش بنگرید؛ سپس هر مرد و زن از شما از این دو راه نیکی و بدی، یکی را برای خود برگزیند. این آینین را پیش از آنکه روز بزرگ، روز برگزینی راه زندگانی معنوی و مادی فرارسد، دریابید و نیک بفهمید» (یسنا، هات ۳۰ بند ۲). در این متن زن به مثابه گروندۀ دین زرتشتی به رسمیت شناخته می‌شود. تلقی دیگر از زن در گاهان، نقش طبیعی او در زادن و پرورش فرزندان است که موجب تداوم نسل بشر می‌شود. این وظیفه، سبب می‌شود تا زن به علت ضرورت زیستن با دیگران و پرورش فرزندان، هنجارهای اجتماعی را پذیرفته و به آن گردن نهد. همین وظیفه او را به رستگاری خواهد رساند: «آن مرد یا زن که از برای من، ای اهورامزدا به جای آورده آنچه را که تو از برای «هستی» بهترین دانستنی، راستی برای راستی و شهرباری اندیشه نیک، کسانی که ایشان را به نیایش شما برگمارم، [پس] آن ما را با همه آنان از چینود پل خواهم گذشت». (یسنا، هات ۴۶ بند ۱۰)

در اوستا، از جمله فوردهای یشت، هرجا از روان مردان پاک و پرهیزگار سخنی به میان آمده است، بلافضلۀ روان چنین زنانی نیز بیان شده و به آنها نیز درود فرستاده شده است: «... فروهرهای مردان پاک‌دین ممالک ایران را می‌ستاییم، فروهر زنان پاک‌دین ممالک ایران را می‌ستاییم....» (فورویدن یشت، کرده ۳۱، بند ۱۴۳) در هفتمن پشت نیز که برخی آن را منسوب به خود زرتشت می‌دانند، آمده است: (این چنین مازنان این زمین را... می‌ستاییم و آن زنان که از آن تو هستند، از پرتو راستی ممتازند). (هفتمن پشت بزرگ، یسنا ۳۸، بند ۱) به خصوص، بندی که بیش از ده بار در یسنا تکرار شده، چنین است: «... به فروهرهای پاک‌دینان و زنان با گروه فرزندان خانه نیک».

(یسنا، بند ۱۱؛ یسناه بند ۱۸ یسنا ۳ بند ۱۷ یسنا ۱ بند ۶؛ یسنا ۶ بند ۵ یسنا ۸ بند ۱۰)

در گاهان، گزارش ازدواج جوان ترین دختر زرتشت به نام «پور چیستا» آمده است: زرتشت او را خطاب قرار داده و می‌گوید: ای پور چیستا از دودمان هیچ‌دست و از خاندان اسپنتمان، ای جوان ترین دختر زرتشت، او (جاماسب) را که دارای منش پاک و اندیشه درست و بلند است، او را که به خداوند بستگی و ایمان ناگسستنی دارد، در جایگاه همسر و سرور تو برگزیدم، ولی این گرینش من که پدر تو هستم کافی نیست، بلکه برو با خرد خویش مشورت کن. (گاتها هات ۵۳، بندهای ۴ و ۳ و ۸-۶)

از آنجاکه قدمت این متون نسبت به متن بندهشن بیشتر است و مانند متون دوره ساسانی و پس از آن نگاه منفی به زنان را کمتر دارد، می‌توان نگاه دوران متقدم زرتشتی را به زنان مثبت‌تر ارزیابی کرد. این در حالی است که در متون متعلق به دوره ساسانی زن به چهره‌ای بد تبدیل می‌شود در این متون خلقت زن اگرچه توسط هرمzed صورت می‌گیرد، زن به اولین مؤثث ماورایی، جهی، دختر اهربیمن منتب می‌شود. (فرنبغ دادگی، ۱۳۹۷: ۸۴) عارضه قاعدگی (دشتان) نماد اهربیمنی بود که هر ماه در زن آشکار می‌شد. اهورایی ترین شکل زن، زادن مرد بود (Secunda, 2014: 83-108). هرچند زنان می‌توانستند با ترکیه به افرادی مؤمن و مقدس تبدیل شوند. توصیفی که در ارادا ویراف نامه از خواهران ویراف ارائه شده است این نکته را تصریح می‌کند. (عفیفی، ۱۳۹۷: ۲۴)

شاید بتوان یکی از دلایل اهمیت مرد نسبت به زن در دین زرتشتی دوره ساسانی را در انگاره رقابت خیر و شری دانست که جنگی بی‌پایان تا آخر دنیا راشکل می‌دهد. در این نبرد مرد با توان جسمی و عقلانیت منطقی در برابر تفکر احساسی زنانه، برای سپاه خیر، از زنمفیدتر است. با این حال می‌توان آن را در قالب کارکردگرایانه‌ای نیز تبیین کرد که حفظ مرزهای ایران در برابر ایران و جنگ‌های بی‌پایان آن و نیز شرایط سخت کشاورزی در جغرافیای نسبتاً خشک ایران، بیشتر نیاز به توان مردانه برای انجام کارهای دشوار داشت. از این جهت مرد اهمیتی بیش از زن پیدا کرد. با این حال هرچند منزلت زن در دوره ساسانی کاسته شده بود، در فقه زرتشتی، جایگاه مشخص و حقوق خاص داشت (احمد، ۱۳۹۶: ۳۱-۳۵) و نسبت به ملل هم دوره خود از شرایط خوبی برخوردار بود. فاطمه صادقی در این باره می‌گوید: «وضعیت

زن در خانواده پدرسالار ساسانی از همتای رومی خود پایین تر و از همتای سامی بین النهرینی خود اندکی بهتر بود. به ویژه با وجود رسم هایی چون تعدد زوجات و پرده نشینی، زن در ایران ساسانی نسبت به زن رومی از حقوق کمتری برخوردار بود؛ اما با در نظر گرفتن رسم هایی چون ختنه کردن زنان در مصر و برخی سرزمین های بین النهرین و ضدیت عامدانه با زن در برخی فرهنگ های حوزه میانرودان (بین النهرین) و نفوذ فرهنگ ایلامی در باورهای ایرانی، زن ایرانی در این زمان نسبت به همتای بین النهرینی خود در وضعیت بهتری قرار داشت. مقایسه وضعیت زنان در ایران ساسانی با دیگر همسایگان آن از مشترکات و تفاوت هایی حکایت دارد. از جمله در روم نیز پسران و دختران همچون ایران ساسانی نمی توانستند قرارداد ازدواج معتبر را بدون اجازه پدر به امضا برسانند و این اصل در تمام دوران باستان متأخر (از قرن سه تا هفت میلادی) تغییر نکرد. نظام خانواده در دوره ساسانی نظامی پدرسالار است که در آن روابط قدرت مبنی بر جنسیت و طبقه عمدتاً از طریق آیین و اخلاق شکل می گیرد. این نظم از حوزه خصوصی آغاز شده، به حوزه اجتماعی تسری می یابد. ساختار خانواده در این دوره از کارکردی انصباطی برخوردار است که مزهای فیزیکی و روانی غیر قابل تعرضی را پدید می آورد. از این رو، نظم جنسی در حوزه خصوصی آیینه نظم اجتماعی است و بالعکس.

(صادقی، ۱۳۹۴: ۱۰۵-۱۰۲)

جایگاه زنان در ارداویراف نامه

زنانی که در ارداویراف نامه از آنها بحث شده، به دو گروه کلی دنیوی و اخروی تقسیم می شوند. منظور از زنان دنیوی، زنانی است که ارداویراف قبل از عزیمت به سفر روحانی خود، با آنها روبه رو بوده (هفت خواهر او) و مقصود از زنان اخروی، زنانی است که او در معراج خود مشاهده کرد. در این نوشتار صرفاً به احوال زنان اخروی پرداخته می شود.

زنان در آخرت

در این بخش از نوشتار به سفر ارداویراف به دنیای مردگان پرداخته می شود. او در این سفر با منازلی از بهشت و دوزخ مواجه می شود. بهشت و جهنم در سفر روحانی ارداویراف، دارای ۹۱

مرحله بود که ۸۳ منزلگاه (۹۱٪) مربوط به جهنم و ۸ منزلگاه (۹٪) مربوط به بهشت است. از ۸۳ مرحله جهنم، ۳۲ مرحله (۳۹٪) مختص مردان، ۲۷ مرحله مختص زنان (۳۳٪) و ۶ مرحله (۷٪) بین مردان و زنان مشترک است. در ۱۸ مرحله باقیمانده (۲۱٪) اشاره‌ای به مرد یا زن بودن افراد معذب در دوزخ نشده است. قابل ذکر است به تناسب محور تحقیق که بررسی آماری جایگاه زنان در جهنم ارد اویراف نامه می‌باشد، به مراحلی از دوزخ پرداخته می‌شود که مختص زنان است.

۱. عذاب‌های روانی (شدت عذاب ۱)

در ۳۳ فرگرد از ارد اویراف نامه، زنان در حال عذاب هستند. از مجموع ۳۳ عذاب، تعداد ۷ عذاب، روانی بوده و دارای شدت عذاب ۱ هستند. این عذاب‌ها به این صورت بودند که طشت چرک و پلیدی به خورد او می‌دادند. (فرگرد ۲۰) نسای خویش می‌خورد. (فرگرد ۳۵) دشتان خود می‌خورند. (فرگرد ۶۸ و ۷۲) از زبانشان چند مارآویخته شده بود. (فرگرد ۸۲). نسای خویش می‌خورند. (فرگرد ۸۳) می‌ریدند و می‌خورند. (فرگرد ۹۸)

گناهانی که چنین مجازات‌هایی را در پی داشتند به ترتیب، موارد زیر بودند: به دشتان پرهیز نکردن، دادانه رفتار ننمودن و به آب و آتش شدن (فرگرد ۲۰)، جادوگری (فرگرد ۳۵)، بهان و درویشان و ارزانیان و کاروانیان خوار کردن، یزدان رانکوهیدن، پرستیدن بت، اندیشه بد، گفتار بد و کردار بد، وفاداری به دین اهریمن و دیوان (فرگرد ۶۸)، پرهیز نکردن به دشتان، آزرن دن آب، آتش، سپندارمَد زمین، خرداد و آمرداد، نگریدن بر آسمان، خورشید، ماه، ستور و گوسفند به هنگام دشتان آزرن و مرد پاک را ریمن داشتن (فرگرد ۷۲)، آزرن شوهر به وسیله زبان، (فرگرد ۸۲) نهان از شوهر گوشت خوردن و به کس دیگر دادن (فرگرد ۸۳)، نسای به گناهکاری جویدن، سگ آبی را کشتن، زدن و کشتن دیگر آفریدگان اورمزد. (فرگرد ۹۸)

۲. عذاب‌های جسمی همراه با درد شدید. (شدت عذاب ۲)

همچنین از مجموع ۳۳ عذاب، تعداد ۱۶ عذاب، جسمی همراه با درد شدید هستند که بیشترین فراوانی را به خود اختصاص داده و دارای شدت عذاب ۲ هستند. این قبیل عذاب‌ها به این صورت بودند که به سینه، به دوزخ آویخته شده بود و جانوران موذی همه

تن او می‌گرفتند. (فرگرد ۲۴) جانور موذی، پا، گردن و میان تنۀ آنها می‌جوید و از یکدیگر جدا می‌کرد. (فرگرد ۲۵) زبان به گردن همی کشید و در هوا آویخته بود. (فرگرد ۲۶) جانوران موذی، تن او می‌جویدند. (فرگرد ۳۴) به سینه، کوهی می‌کند و سنگ آسیایی مانند کلاه، بر سر داشت. (فرگرد ۴۴) سرازیر در دوزخ آویخته شده بود و جانوران موذی، تن او را می‌جویدند. (فرگرد ۳۷) به شانۀ آهنین، سینۀ خود می‌برید. (فرگرد ۶۲) تنور گرم می‌لیسد و دست خود زیر آن تنور می‌سوخت. (فرگرد ۶۳) زبان، آخته بود و مارها، دهان او را می‌جویدند. (فرگرد ۶۶) میخ چوبین در چشمانش زده بودند، سرازیر آویخته و موجودات موذی به بدن آنها در رفت و آمد بودند. (فرگرد ۶۹) پوست آهنین به تن پوشاندند و دهان باز آوردند و باز به تنور گرم نهادند (فرگرد ۸۵). ماری هولناک به تن برشد و به دهان بیامد. (فرگرد ۸۶) با شانۀ آهنین، تن و روی خود می‌زنید و با سینه، کوهی آهنین می‌کند (فرگرد ۸۷). سینۀ خود به تابه گرم نهاده بودند و پهلو به پهلو می‌گردانیدند. (فرگرد ۹۴) با سینه، کوهی را می‌کند در حالی که تشنه و گرسنه بود (فرگرد ۹۵)؛ زبانش بریده بود. (فرگرد ۹۷)

گناهانی که سبب عذاب‌های جسمی همراه با درد شدید شدند نیز به ترتیب، موارد ذیل بودند: رها کردن شوهر و روسپی‌گری (فرگرد ۲۴). یک پا در کفش و بدون پیراهن راه رفتن، ایستاده شاشیدن و دیوپرستی کردن (فرگرد ۲۵). پست انگاشتن شوهر و بدزبانی با او. (فرگرد ۲۶) موی خود بر آتش افکنند و آتش زیر تن نهادن (فرگرد ۳۴). از آب و آتش پرهیز نکردن، پلیدی و چرك به آب و آتش بردن و با نگاه بد، آتش را کشتن. (فرگرد ۳۷) کودک خویش را تباہ کردن و انداختن. (فرگرد ۴۴) پست انگاشتن شوهر، آراستن خود و ناپاک دامنی با مرد بیگانه. (فرگرد ۶۲) بدزبانی کردن با شوهر، نافرمانبردار بودن، تمکین نکردن، خواسته از شوهر دزدیدن و پنهانی اندوخته خویش کردن. (فرگرد ۶۳) سخن چینی (فرگرد ۶۶) و با مردی غیر از شوهرش خفتمن. (فرگرد ۶۹) پیمان شوهر شکستن و با مرد گناهکار خفتمن. (فرگرد ۸۵). تباہ کردن خویتوکُدُس (فرگرد ۸۶)؛ شیر ندادن به کودک به سبب شهوت رانی (فرگرد ۸۷). شیر ندادن به کودک، تباہ کردن او برای سود، شیر به کودک دیگران دادن. (فرگرد ۹۴) شیر ندادن به کودک، رها کردن او و با مرد بیگانه خفتمن (فرگرد ۹۵) و دروغ بسیار گفتمن. (فرگرد ۹۷)

۳. عذاب‌های جسمی-روانی (شدت عذاب ۳)

شش عذاب‌های جسمی-روانی نیزیبان شده است. نحوه اعمال این قسم از عذاب‌ها به شرح ذیل هست: در حالی که می‌گریست، پوست و گوشت از سینه خویش می‌کند. (فرگرد ۵۹) گریان و نالان آمد و رفت، بر سرش تگرگ می‌آمد، زیر پایش روی گداخته ریخته می‌شد و سر و روی خویش به کارد می‌برید. (فرگرد ۶۴) سرازیر، آویخته شده بودند و خارپشت مانند، آهن با خار از او روییده بود و قطره قطره، منی دیوان و چرک به دهان و بینی آنها می‌رفت. (فرگرد ۷۰) از انگشتانشان خون و چرک می‌آمد و می‌مزیدند و می‌خوردند و به هر دو چشم، کرم می‌آمد. (فرگرد ۷۳) به سینه، کوهی آهنهای می‌کند و کودکی از آن جای کوه می‌گریست و کودک و مادر به هم نمی‌رسیدند. (فرگرد ۷۸) در دوزخ در فضایی پراز زخم و درد و تاریکی قرار داشتند و به عذاب‌های گوناگون مجازات می‌شدند. با میخ چوبین، زبان رنديده بودند، به صورت نگونسار فرود می‌آمدند و دیوها با شانه آهنهای تن ایشان را می‌کنند. (فرگرد ۹۹)

گناهانی که زنان به موجب آنها دچار عذاب‌های فوق شدند، موارد ذیل بودند: رها کردن کودک خود (فرگرد ۵۹) و آبستن شدن از مرد بیگانه و تباہ کردن کودک. (فرگرد ۶۴) دروغ گفتن به شوهر، خشنود نبودن از او و تمکین نکردن (فرگرد ۷۰). آراستن خود، پیراستن موی دیگران و بستن چشم یزدان و مردمان (فرگرد ۷۳). آبستن بودن از غیر شوهر، انکار آبستنی و تباہ کردن کودک. (فرگرد ۷۸) نافرمانبرداری نسب به خدایان (سروزان و شهریاران) و دشمنی نسبت به لشکر خدایان. (فرگرد ۹۹)

۴. عذاب‌های منجر به مرگ در دنیا (شدت عذاب ۴)

عذاب‌های جسمی که در دنیا منجر به مرگ می‌شدن، کمترین تعداد را در بین عذاب‌های زنان دارند. تعداد این عذاب‌ها ۴ است و به انجاء ذیل اعمال می‌شدن: جدا شدن سر از بدن (فرگرد ۵۷)؛ بریدن سینه خویش با دست و دندان، دریدن شکم توسط سگ‌ها و با پا بر روی داغ قرار گرفتن (فرگرد ۷۶)؛ خورد مغز سر توسط جانوران موذی... (فرگرد ۸۱) و دریده شدن شکم. (فرگرد ۸۴)

گناهانی که سبب عذاب‌های مذکور شدند، موارد زیر بودند: شیون بسیار. (فرگرد ۵۷) به هنگام دشتن، خورش ساختند و به مرد پاک خوراندن، جادویی پرسیدن و سپندهارمد زمین و مرد پاک را آزدند (فرگرد ۷۶)؛ روسپی‌گری و جادویی بسیار (فرگرد ۸۱)؛ سمی کردن آب و به خورد مردمان دادن. (فرگرد ۸۴)

از مجموع ۳۳ عذاب، تعداد ۷ عذاب، کل عذاب‌های زنان، روانی بوده که درجه ۱ می‌گرفتند، ۱۶ عذاب، ۴۸٪ کل عذاب‌های زنان، جسمی همراه با درد شدید بود که درجه ۲ می‌گرفتند و بیشترین نوع عذاب بودند، ۶ عذاب، ۱۸٪ کل عذاب‌های زنان، جسمی-روانی بوده که درجه ۳ می‌گرفتند و ۴ عذاب، تنها ۱۲٪ کل عذاب‌های زنان، جسمی منجر به مرگ در دنیا بوده که درجه ۴ می‌گرفتند.

۱. عذاب‌های روانی؛ ۲. عذاب‌های جسمی همراه با درد شدید؛ ۳. عذاب‌های جسمی-روانی و ۴. عذاب‌های منجر به مرگ در دنیا.

زنان در جهنم و انواع گناهان آنها

ارداویراف در سفر روحانی خود با دو گروه از زنان رو به رو می‌شد: زنان بھشتی و زنان دوزخی. تبعات گناهانی که زنان به سبب آن به دوزخ افتادند به سه جامعه آماری تعلق می‌گیرد: ۱. جامعه، شامل اجتماع و محیط‌زیست؛ ۲. خانواده، شامل شوهر، فرزند و خویشاوندان؛ ۳. خود.

۱. جامعه

۱-۱. اجتماع

در ۱۴ فرگرد به گناهانی پرداخته شد که تبعات اجتماعی داشتند. این قبیل گناهان، هفت نوع بودند: زنا (فرگرد ۶۲، ۶۴، ۶۹، ۷۸، ۸۵ و ۹۵)، جادوگری (فرگرد ۳۵، ۷۶ و ۸۱)، روسپی‌گری (فرگرد ۲۴ و ۸۱)، آرایندگی موی زنان (فرگرد ۷۳)، سمی کردن آب و به خورد مردم دادن (فرگرد ۹۹)، سخن‌چینی (فرگرد ۶۶) و نافرمانبرداری خدایان. (فرگرد ۸۴)

گناهانی که تبعات اجتماعی داشتند بیشترین تعداد (۱۴) را در بین گناهان به خود اختصاص دادند که معادل ۳۰٪ کل گناهان زنان در ارد اویراف نامه است. از این تعداد، عذاب فقط ۱ مورد (۰.۷٪) درجه ۱، ۶ مورد (۰.۴۳٪) درجه ۲، ۴ مورد (۰.۲۹٪) درجه ۳ و ۳ مورد (۰.۲۱٪) درجه ۴ بود.

نظر به اینکه عذاب منجر به مرگ، شدیدترین عذاب‌ها محسوب می‌شد و از طرفی، تنها در ۴ فرگرد ذکر شده و ۳ مورد از این ۴ مورد، مربوط به گناهانی بوده که تبعات اجتماعی داشتند، این نتیجه به دست آمد که از منظر آینین زرتشت، این نوع از گناهان بیشتر از انواع دیگر، عذاب منجر به مرگ در پی داشته‌اند و قبیح‌ترین گناهان هستند.

۲-۱. محیط‌زیست طبیعی

محیط‌زیست به دو بخش تقسیم می‌شود:

۱. محیط‌زیست انسانی که مربوط به روابط انسان‌ها با یکدیگر و ارتباط آنها با محیط پیرامون زندگی خود است.
۲. محیط‌زیست طبیعی که مربوط به چرخه حیاتی جانوری، گیاهی و آب و هوایی زمین و نقش انسان در این چرخه است. (ابراهیم‌نیا، ۱۳۸۳: ۱۱۴)

در کیش زرتشتی هر چیزی که به بهزیستی آدمی یاری رساند، ستوده شده است؛ ازین‌رو علاوه بر محیط‌زیست انسانی، محیط‌زیست طبیعی و مظاهر طبیعت نیز مورد ستایش بوده (نیکبخش، ۱۳۸۹: ۱۹۶) و احکام فقهی خاصی در این رابطه وضع شده که رعایت نکردن آن احکام، کیفرهای سنگینی به دنبال خواهد داشت. ارد اویراف در معراج خود، چند دسته از زنان را در حال عذاب مشاهده کرد که برخی علل عذاب آنها موارد ذیل بودند: شکستن حرمت آب و آتش، نگریستن بر آسمان، خورشید و ماه، آزدتن ستور و گوسفند در هنگام دشتن، (فرگرد ۷۲) بی‌حرمتی نسبت به آتش، (فرگرد ۳۴) نگه نداشتن حرمت آب و آتش، (فرگرد ۲۰) ریختن چرک به آب و آتش، (فرگرد ۳۷) آزدتن و کشتن حیوانات (مانند سگ آبی). (فرگرد ۹۸)

در ۶ فرگرد به گناهانی که زنان نسبت به محیط‌زیست مرتکب شدند، اشاره شده است که این تعداد، معادل ۱۳٪ گناهان زنان در ارداویراف نامه است. عذاب ۳ مورد (۵۰٪) از این نوع از گناهان درجه ۱ (روانی)، ۲ مورد (۳۳٪) درجه ۲ (جسمی) و ۱ مورد (۱۷٪) درجه ۴ (منجر به مرگ) بود.

۲. خانواده

۱-۱. شوهر

یکی از شاخص‌ترین گناهان زنان در ارداویراف نامه، مربوط به رابطه زن با شوهرش است. این نوع از گناهان بیشتر به تلاش مردان در ثبت موقعیت مدرسالارانه خود در جامعه زرتشتی مربوط می‌شد. (جالی، زنگی‌آبادی: ۱۳۹۲، ۳۹) در ۱۲ فرگرد به این قبیل گناهان اشاره شده است: خیانت (فرگرد ۲۴، ۲۲، ۶۲، ۶۴، ۶۹، ۸۵، ۷۸ و ۹۵) آزدند با زبان به انحصار مختلف (فرگرد ۲۶، ۶۳ و ۸۲)، تمکین نکردن (فرگرد ۶۳)، پیمان دروغ بستن با او (فرگرد ۷۰)، خشنود نبودن از او (فرگرد ۷۰) و نهانی از او گوشت خوردن و به کس دیگر دادن. (فرگرد ۸۳)

گناهان زنان در قبال شوهر، بعد از گناهانی که اثرات سوء اجتماعی به دنبال داشتند، دو میان گناه پرسامد در ارداویراف نامه است که ۲۶٪ از گناهان زنان را به خود اختصاص داده است. از کل این گناه‌ها (۱۲ مورد)، عذاب ۲ مورد (۱۷٪) نوع ۱ (روانی)، ۷ مورد (۵۸٪) درجه ۲ (جسمی) و ۳ مورد (۲۵٪) درجه ۳ (جسمی-روانی) هستند. با این حال با وجود بسامد زیاد گناهان زنان نسبت به شوهر و منع شدید از این قبیل گناهان، بین شدت این عذاب‌ها، درجه ۴ در دیده نمی‌شود.

۲-۲. فرزند

زنان نوع دیگری از گناهان را نسبت به فرزند خود مرتکب شدند که در ۷ فرگرد (۱۵٪) عذاب‌های زنان) به این مسئله پرداخته شده است. بخش عمده‌ای از این قبیل گناهان به دو دلیل انجام می‌شد: سقط کردن کودک به سبب نامشروع بودن (فرگرد ۶۴ و ۷۸)، خودخواهی، مال‌دوستی یا و فقر (فرگرد ۵۹، ۸۷ و ۹۴)؛ در ۲ فرگرد نیز به ظلم زنان نسبت به کودک، اشاره نشده است. (فرگرد ۴۴ و ۹۵)

این نوع از گناهان، ۱۵٪ از عذاب‌های زنان را به خود اختصاص داده است. گناهان زنان در مورد کودکان ۴ مورد (۰.۵۷٪) درجه ۲ و ۳ مورد (۰.۴۳٪) درجه ۳ بودند.

۳-۳. خویشاوندان (عدم ازدواج با خویشاوندان)

در عصر ساسانیان، خویدوده یا خویتوکدس، از مهم‌ترین دستورات دینی زرتشتی بوده و ترک آن، از بزرگ‌ترین گناهان به حساب می‌آمد. در ارداویراف‌نامه به این گناه نیز اشاره شده است (فرگرد ۸۶).

همانگونه که ذکر شد، تنها در ۱ فرگرد به گناه زنان در قبال خویشاوندان اشاره شده که ۲٪ گناهان زنان را شامل می‌شود و عذاب آن، درجه ۲ (عذاب جسمی) بوده است.

۳. خود

در ارداویراف‌نامه، ۷ بار (۱۵٪ عذاب‌های زنان) به گناهانی که زنان علیه خودشان مرتکب شدند، اشاره شده است. شیون بسیار کردن (فرگرد ۵۷)، پرهیز نکردن به دشتان (فرگرد ۲۰ و ۷۲)، یک پا در کفش کردن، عدم رعایت مسائل بهداشتی و دیوپرستی (فرگرد ۲۵)، آرایش کردن (فرگرد ۷۳)، پست شمردن بهان، درویشان، افراد مستحق، کاروانیان، نکوهیدن یزدان، بت‌پرستی، اندیشه، گفتار و کردار بد، وفاداری به دین اهریمن و دیوان (فرگرد ۶۸) و دروغ بسیار گفتن. (فرگرد ۹۷)

همانگونه که بیان شد گناهان زنان علیه خودشان ۷ مورد بوده (۱۵٪) که عذاب ۳ مورد (۰.۴۳٪) درجه ۱، ۲ مورد (۰.۲۹٪) درجه دو، ۱ مورد (۰.۱۴٪) درجه ۳ و ۱ مورد (۰.۱۴٪) نیز درجه ۴ بود.

نتیجه‌گیری

نظر به کارکردهای حیا در بافتار جامعه ایرانی می‌توان اشتراکات بسیاری در متون دینی زرتشتی و اسلامی در مورد حیا یافت. این مسئله در ارداویراف‌نامه که به نوعی تلاشی برای ویرایش نیکی در جامعه زرتشتی بود به مواتب پرنگتر از متون اسلامی است. از این‌رو، شدت مجازات‌هایی که در مورد مواردی که مستقیماً بی‌حیایی محسوب شده یا منجر به

بی حیایی می‌شوند بیش از متون اسلامی است. براساس حقوق مدون‌تر و آزادی بیشتری که زنان در اسلام داشتند، اینگونه بیان کرد که تشویق منفی (عذاب) در متون اسلامی کمتر مدنظر بوده است و در کنار آن احادیث غیرمعراجی متعددی می‌توان یافت که دلالت بر اهمیت حیا دارند. در مورد تشویق‌های منفی اشتراکات متعددی می‌توان میان متن اسلامی و متن زرتشتی یافت. بدین ترتیب در یک نگاه کلی می‌توان دریافت که در مسئله حیا و به‌ویژه در مورد حیای زنان، استمرار فرهنگی در جامعه ایران وجود داشته است. این استمرار خود یکی از متغیرهایی بود که پذیرش دین اسلام را برای ایرانیان آسان‌تر کرد. این موضوعی است که می‌طلبد در پژوهش‌های بعدی به آن پرداخته شود.

فهرست منابع

۱. قرآن کریم.
۲. ابراهیم نیا، رضا. (پاییز ۱۳۸۳). «اهمیت محیط‌زیست در ایران باستان». *تاریخ پژوهی*، سال ۶ شماره ۲۰. ۱۱۳-۱۲۲.
۳. ابن بابویه، محمد بن علی. (۱۳۷۲). *عيون أخبار الرضا عليه السلام*. ترجمه همید رضا مستفید، علی‌اکبر غفاری. تهران: صدوق.
۴. احمد، لیلا. (۱۳۹۶). زن و جنسیت در اسلام، ریشه‌های تاریخی جدال امروزی. ترجمه فاطمه صادقی. تهران: نگاه معاصر.
۵. آموزگار، ژاله. (۱۳۹۶). زبان، فرهنگ، اسطوره. تهران: معین.
۶. جلیل دوستخواه، (۱۳۸۵)، اوستا، تهران: مروارید.
۷. اوشیدری، جهانگیر. (۱۳۷۱). *دانشنامه مزدیسنا*. تهران: نشر مرکز.
۸. بهار، مرداد. (۱۳۹۱). پژوهشی در اساطیر ایران. تهران: آگه.
۹. بهار، مهرداد. (۱۳۸۶). ادیان آسیایی. تهران: چشم.
۱۰. بهار، مهرداد. (۱۳۹۶). پژوهشی در اساطیر ایران. تهران: آگه.
۱۱. بهار، مهرداد. [بیتا]. اساطیر ایران. انتشارات بنیاد فرهنگ ایران.
۱۲. تمیمی آمدی، عبدالواحد بن محمد. (۱۴۱۰). *غزال الحكم و درر الكلم*. تصحیح سید مهدی رجائی. قم: دارالكتاب الإسلامي.
۱۳. تهرانی، آقامزگ. (۱۴۰۸). *الذريعة إلى تصانيف الشيعة*. قم: اسماعیلیان.
۱۴. جعفری، ابوالقاسم، علیمردی، محمد Mehdi، و بیگدلی، فائزه. (زمستان ۱۳۹۳). «زن در هستی‌شناسی زرتشتی؛ محبوب یا منفور؟». *معرفت ادیان*. سال ۶. شماره ۱۰۵-۱۲۲.
۱۵. جعفری، علی‌اکبر. (۱۳۸۵). *زرتشت و دین بهی*. تهران: جامی.
۱۶. جلالی، ایرج، و زنگی‌آبادی، نرگس. (تابستان ۱۳۹۲). «بررسی مجازات‌های کیفری زنان ایران

- دوفصلنامه مطالعات تطبیقی تاریخ و فرهنگ اسلامی | سال سوم / پاییز و زمستان ۱۴۰۲ / شماره پنجم
- باستان از هخامنشیان تا پایان ساسانیان». فصلنامه مسکویه. سال ۸. شماره ۲۵. ۳۱-۵۴.
۱۷. جمعی از راویان. (۱۳۷۴). نهج البلاغه. تصحیح صبحی صالح. قم: مرکز البحوث الاسلامیه.
۱۸. حیدری، علی، و احمدی تبار، حبیب الله. (پاییز و زمستان ۱۳۹۳). «مقایسه تطبیقی سفرنامه‌های تخیلی ارداویراف نامه و «ار» افلاطون». نشریه ادبیات تطبیقی. سال ۶. شماره ۱۱. ۱۱۹-۱۳۹.
۱۹. دادگی، فرنبغ. (۱۳۹۷). بنددهش. گزارنده مهرداد بهار. تهران: توس.
۲۰. دارمستر، جیمس. (۱۳۸۴). مجموعه قوانین زرتشت (وندیداد اوستا). مترجم موسی جوان. تهران: دنیای کتاب.
۲۱. دورکیم، امیل. (۱۳۹۱). درس‌های جامعه‌شناسی: فیزیک اخلاقیات و حقوق. ترجمه جمال الدین موسوی. تهران: نی.
۲۲. ریبع زاده، علی، و حسنی، میرزامحمد. (پاییز و زمستان ۱۳۹۴). «بررسی ساختارهای اقتصادی ارداویراف نامه، پژوهشنامه تاریخ اجتماعی و اقتصادی». پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی. سال ۴. شماره ۲. ۵۷-۷۴.
۲۳. رضی، هاشم. (۱۳۹۴). اوستا: گاثاها، یسنا، یشت‌ها، ویسپرد و خرده اوستا. تهران: بهجت.
۲۴. رضی، هاشم. (۱۳۸۳). زرتشت، پیامبر ایران باستان. تهران: بهجت.
۲۵. مهشید میرخراibi، (۱۳۶۷)، روایت پهلوی، تهران: مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی.
۲۶. سلطانی، سیما. (پاییز ۱۳۸۴). «گناهان زنان در ارداویراف نامه». پژوهش زنان. دوره ۳. شماره ۳. ۱۴۳-۱۵۴.
۲۷. سلطانی، منظر، و قربانی جویباری. (بهار ۱۳۹۲). «تحلیل مقایسه‌ای ارداویراف نامه، سیرالعباد، کمدی الهی». فصلنامه علمی-پژوهشی «پژوهش زبان و ادبیات فارسی». شماره ۲۸. ۳۹-۶۶.
۲۸. کتابیون مزادپور، (۱۳۶۹)، شایست ناشایست، تهران: مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی.
۲۹. شیخ حر عاملی، محمدبن حسن. (۱۴۰۹). وسائل الشیعة. تصحیح مؤسسه آل‌البیت علیهم السلام. قم: مؤسسه آل‌البیت علیهم السلام.

۳۰. صادقی، فاطمه. (۱۳۹۴). جنسیت در آرای اخلاقی از سه قرن قبل از اسلام تا قرن چهارم هجری. تهران: نگاه معاصر.
۳۱. صادقی، فاطمه. (۱۳۹۴). جنسیت در آرای اخلاقی از قرن سوم پیش از اسلام تا قرن چهارم هجری. تهران: نگاه معاصر.
۳۲. صدری، علی. (۱۳۹۴). ما و زرتشت. قم: میراث ماندگار.
۳۳. عفیفی، رحیم. (۱۳۹۷). ارداویراف نامه یا بهشت و دوزخ در آیین مزدیسنی. تهران: توس.
۳۴. عفیفی، رحیم. (۱۳۸۳). اساطیر و فرهنگ ایرانی در نوشهای پهلوی. تهران: توس.
۳۵. عیاشی، محمدبن مسعود. (۱۳۸۰). تفسیر العیاشی. تصحیح سید هاشم رسولی محلاتی. تهران: المطبعة العلمية.
۳۶. فاطمی (موحد)، سید حسن. راه راستی (بررسی و نقد باورهای زرتشتیان و باستان ستایان). قم: همای حیدر.
۳۷. فیض کاشانی، محمدبن شاه مرتضی. (۱۴۰۶). الوافی تحقیق ضیاءالدین علامه. تصحیح کمال فقیه ایمانی. اصفهان: مکتبة الإمام أميرالمؤمنین علی (علیه السلام) العامة.
۳۸. قدیانی، عباس. (۱۳۸۱). تاریخ ادیان و مذاهب. تهران: فرهنگ مکتوب.
۳۹. کلینی، محمدبن یعقوب. (۱۴۰۷). الکافی. تصحیح علی اکبر غفاری و محمد آخوندی. تهران: دارالکتب الإسلامية.
۴۰. کارگر، مهدی. (فروردین ۱۳۸۳). «درآمدی بر ارداویراف نامه». کتاب ماه ادبیات و فلسفه. ۱۱۶-۱۱۹.
۴۱. راشد محصل. (۱۳۶۶). گزیده‌های زادسپریم، تهران: مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی.
۴۲. مجتبایی، فتح الله. (۱۳۸۶). «سهروردی و فرهنگ ایران باستان». فصلنامه اشراق. شماره ۴.
۴۳. مجلسی، محمدباقر. (۱۴۰۳). بحار الأنوار، بیروت: دار إحياء التراث العربي.
۴۴. مجلسی، محمدباقر. (۱۴۰۴). مرآة العقول في شرح أخبار آل الرسول ع. تصحیح سید هاشم رسولی محلاتی. تهران: دارالکتب الإسلامية.

- دوفصلنامه مطالعات تطبیقی تاریخ و فرهنگ اسلامی | سال سوم / پاییز و زمستان ۱۴۰۲ / شماره پنجم
۴۵. محمدی، گردآفرین، و نظری، جلیل. (تیر ۱۳۸۸). «مقایسه نگاه ارداویراف نامه و رسالت الغفران در دنیای پس از مرگ». *فصلنامه ادبیات تطبیقی*. سال ۲. شماره ۸. ۱۹۸-۲۱۱.
 ۴۶. مزداپور، کتابیون. (۱۳۷۱، ۱۹۹۲). *زن در آیین زرتشتی*. آلمان: نوید.
 ۴۷. مزداپور، کتابیون. (۱۳۸۲). *زرتشتیان*. تهران: دفتر پژوهش‌های فرهنگی.
 ۴۸. منسوب به جعفر بن محمد، امام ششم علیه السلام. (۱۴۰۰). *مصباح الشریعة*. بیروت: اعلمی.
 ۴۹. میرفتح، منصوره. (۱۳۸۸). *زرتشت چهره تابناک ایران باستان*. تهران: محمد.
 ۵۰. احمد تفضلی به کوشش ژاله آموزگار. (۱۳۹۸). *مینوی خرد*. تهران: نوس.
 ۵۱. نقابی، حسام. [بیتا]. *دیانت زرتشت در مقام مقایسه با سایر ادیان*. طهران: عالی.
 ۵۲. نوری، میرزا حسین. (۱۴۰۸). *مستدرک الوسائل و مستنبط المسائل*. بیروت. مؤسسه آل‌البیت لاحیاء التراث. ۱۴۰۸ق.
 ۵۳. نیکبخش، زینب، و غرقی، مرضیه. (۱۳۸۹). *زرتشت در فراز و نشیب تاریخ*. تهران: پل.
 54. Dimmock, M., & Fisher, A. (2017). "Conscience." In *Ethics for A-Level* (1st ed., pp. 157–167). Open Book Publishers. <http://www.jstor.org/stable/j.ctt1wc7r6j.13>
 55. Secunda, Shai. (2014). "The Fractious Eye: On the Evil Eye of Menstruants in Zoroastrian Tradition." *NUMEN* 61. 83–108.